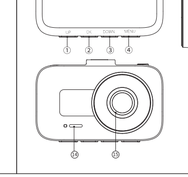
hoco. | premium product

DV6

Driving recorder



Instruction Manual/Инструкция по эксплуатации/Manual de instrucciones/Bedienungsanleitung/Manuel d'instructions/Manuale di istruzioni/Instrukcja obsługi/ | /Посібник з експлуатації/ | 使用說明書/Cẩm nang hướng dẫn / Manual de instruções

Thank you for purchasing our product. Hope you will have fun using it!
Please read this user manual thoroughly before using, and keep it properly.

PRODUCT OVERVIEW

RU: Обзор продукта | **ES:** Descripción de producto | **DE:** Produktübersicht | **FR:** Présentation du produit | **IT:** Panoramica del Prodotto | **PL:** Przegląd produktów | **AR:** نظرة عامة على المنتج | **UA:** Огляд товару | **ZH:** 产品概述 | **VI:** Tổng quan về sản phẩm | **PT:** Visão geral do produto

EN: ①Up button/②OK button/③Down selection button/④Menu button/⑤Indicator light/⑥Display/⑦Power button/⑧Stand slot/⑨Rear camera interface/⑩Reset/⑪USB interface/⑫Microphone hole/⑬TF card slot/⑭Reset button/⑮Speaker hole/⑯Front camera

RU: ①Кнопка вверх/②Кнопка OK/③Кнопка выбора вниз/④Кнопка меню/⑤Индикаторная лампочка/⑥Дисплей/⑦Кнопка питания/⑧Слот для держателя/⑨Интерфейс задней камеры/⑩Интерфейс питания/⑪USB/⑫Порт микрофона/⑬Слот для TF-карты/⑭Кнопка сброса/⑮Порт динамика/⑯Передняя камера

ES: ①Botón de subir/②Botón OK/③Botón de selección hacia abajo/④Botón de menú/⑤Indicador de luz/⑥Pantalla de visualización/⑦Botón de encendido/⑧Ranura de soporte/⑨Interfaz de la cámara trasera/⑩Interfaz de alimentación/⑪USB/⑫Agujero para el micrófono/⑬Ranura para tarjeta TF/⑭Botón de reinicio/⑮Agujero del altavoz/⑯Cámara delantera

DE: ①Hoch-Taste/②OK-Taste/③Auswahl-Taste unten/④Menü-Taste/⑤Indikatorlicht/⑥Anzeigebildschirm/⑦Ein/Aus-Taste/⑧Ständer-Schlitz/⑨Rückseitige Kamera-Schnittstelle/⑩Strom-USB-Schnittstelle/⑪Mikrofonloch/⑫TF-Kartenteckplatz/⑬Reset-Taste/⑭Lautsprecherloch/⑮Vorderkamera

FR: ①Bouton Haut/②Bouton OK/③Bouton de sélection vers le bas/④Bouton Menu/⑤Témoin lumineux/⑥Ecran d'affichage/⑦Bouton d'alimentation/⑧Emplacement du support/⑨Interface de la caméra arrière/⑩Interface d'alimentation/⑪USB/⑫Trou du microphone/⑬Logement pour carte TF/⑭Bouton de réinitialisation/⑮Trou du haut-parleur/⑯Caméra avant

IT: ①Tasto Su/②Tasto OK/③Tasto Giù/④Tasto Menu/⑤Indicatore luminoso/⑥Schermo di visualizzazione/⑦Tasto di accensione/⑧Alloggiamento del supporto/⑨Interfaccia della fotocamera posteriore/⑩Interfaccia di alimentazione/⑪USB/⑫Foro del microfono/⑬Slot per scheda TF/⑭Tasto di reset/⑮Foro dell'altoparlante/⑯Fotocamera anteriore

PL: ①Przycisk w górę/②Przycisk OK/③Przycisk w dół/④Przycisk Menu/⑤Wskaźnik świetlny/⑥Ekran wyświetlacza/⑦Przycisk zasilania/⑧Gniazdo stojaka/⑨Interfejs tylnej kamery/⑩Interfejs zasilania/⑪USB/⑫Mikrofonowe gniazdo/⑬Gniazdo kart TF/⑭Przycisk resetowania/⑮Otwór głośnika/⑯Kamera przednia

AR: ①زر الأعلى/②زر OK/③زر التحديد لأسفل/④زر القائمة/⑤مؤشر الإضاءة/⑥شاشة العرض/⑦زر التشغيل/⑧فتحة الحامل/⑨واجهة الكاميرا الخلفية/⑩واجهة الطاقة/⑪USB/⑫ثقب الميكروفون/⑬فتحة بطاقة TF/⑭زر إعادة الضبط/⑮ثقب السماعة/⑯الكاميرا الأمامية

UA: ①Кнопка вверх/②Кнопка OK/③Кнопка вниз/④Кнопка Меню/⑤Індикатор/⑥Дисплей/⑦Кнопка включення/⑧Слот для держателя/⑨Інтерфейс задньої камери/⑩Інтерфейс живлення/⑪USB/⑫Отвір для мікрофона/⑬Слот для карти TF/⑭Кнопка скидання/⑮Динамік/⑯Фронтальна камера

ZH: ①上翻键/②OK键/③下滚键/④菜单键/⑤指示灯/⑥显示屏/⑦电源键/⑧支架槽/⑨后置摄像头接口/⑩电源入口/⑪USB/⑫麦克风孔/⑬TF卡槽/⑭重置键/⑮扬声孔/⑯前置摄像头

VI: ①Nút lên/②Nút OK/③Nút xuống/④Nút Menu/⑤Đèn chỉ báo/⑥Màn hình hiển thị/⑦Nút nguồn/⑧Khe giá đỡ/⑨Giao diện ống kính sau/⑩Giao diện nguồn/⑪USB/⑫Khe micro/⑬Khe thẻ TF/⑭Nút đặt lại/⑮Lỗ loa/⑯Giao diện ống kính trước

PT: ①Botão de seta para cima/②Botão OK/③Botão de seta para baixo/④Botão de menu/⑤Indicador luminoso/⑥Tela de exibição/⑦Botão de ligar/⑧Ranhura do suporte/⑨Interface da câmera traseira/⑩Interface de energia/⑪USB/⑫Orifício do microfone/⑬Slot de cartão TF/⑭Botão de reset/⑮Orifício do alto-falante/⑯Interface da câmera frontal

HOW TO USE

RU: Как использовать | **ES:** Cómo utilizar | **DE:** Wie benutzt man? | **FR:** Comment utiliser | **IT:** Come usare | **PL:** Como utilizar | **AR:** كيف تستخدم | **UA:** Як використовувати | **ZH:** 如何使用 | **VI:** Cách sử dụng | **PT:** Como usar

EN: 1.Hi key: mode key/menu key/lock key
1.Press and hold this key in the non-recording state to switch the recording/camera/playback mode.
2.In the recording/photo/playback mode, short press this key to enter the menu setting; In the camera mode, short press this key to enter the recording standby mode; short press this key once to enter the recording/camera/playback mode; short press this key twice to enter the system setting menu; short press to exit the menu settings to return to the recording standby mode (the menu setting method is the same as the recording mode in the camera mode and the playback mode)
3.In the recording state, short press this key to lock the current video
Up key: up key/forward key/toggle key
1.In the recording mode interface, short press this button to switch the front/rear camera display; In the camera mode interface, short press this button to switch the front/rear camera display to take pictures (note: only suitable for recorders with rear-recording).
2.In menu mode, short press this key to move the cursor up.
3.In playback mode, press this key for a short time to rewind; press this key for a long time to fast rewind; short press this key to switch to the next folder.
Down key: record key/down key/fast forward key
1.In the recording mode interface, press this key to turn on/off recording.
2.In menu mode, short press this key to move the cursor down.
3.In playback mode, press this key briefly to fast forward.
4.Long press this key to quickly switch to the previous folder.
1.In the menu settings directory, short press this key to confirm the menu options.
2.In the standby state, short press this key to start the recording; short press to stop the recording.
3.In camera mode, short press this key to take a picture.
4.In playback mode, short press this key to play/pause the video file.
Power key
1.In the power off state, press and hold this button for 1 second to turn on (note: when the car charger is not connected, device will not turn on). In the power on state, press and hold this button for 1 second to turn off.
Reset button
1.The system is down or unresponsive: Pressing this key will restart the system.
TF card slot
1.Support original authentic SD memory cards above 8GB+128GB C10.
Rear camera interface
1.The video signal of the rear camera is input to the host through the rear camera cable. (Note: the rear camera interface is an optional version, only suitable for recorders with rear-view recording)
USB-C interface
1.Connect to the car charger to provide DC5V power for the recorder.
2.Connect to the computer with a data cable, and the recorder can be used as a memory/computer camera.

RU: Клавиша: Mr клавиша режима / клавиша меню / клавиша блокировки
1.Нажмите и удерживайте эту клавишу в режиме записи, чтобы переключить режим записи/камеры/ воспроизведения.
2. В режиме записи / фотосъемки / воспроизведения коротко нажмите эту клавишу, чтобы войти в настройки меню; в режиме камеры, коротко нажмите эту клавишу, чтобы перейти в режим ожидания записи; коротко нажмите эту клавишу один раз, чтобы войти в режим записи/камеры/воспроизведения; коротко нажмите эту клавишу два раза, чтобы перейти в меню системных настроек; коротко нажмите, чтобы выйти из меню настроек, чтобы вернуться в режим ожидания записи (метод настройки меню такой же, как и в режиме записи и режиме камеры и режиме воспроизведения).
3. В состоянии записи коротко нажмите эту клавишу, чтобы заблокировать текущее видео.
Клавиша вверх: клавиша вверх / клавиша переключения вперед / клавиша переключения
1. В режиме записи коротко нажмите эту кнопку, чтобы переключить дисплей на переднюю / заднюю камеру; в интерфейсе режима фото коротко нажмите эту кнопку, чтобы переключить на переднюю / заднюю камеру для съемки фото (примечание: подходит только для видеорегистраторов с функцией записи с задней камеры).
2. В меню коротко нажмите эту клавишу, чтобы переместить курсор вверх.
3. В режиме воспроизведения коротко нажмите эту клавишу на короткое время для перемотки назад; нажмите эту клавишу в течение длительного времени для переключения между папками фотографий записи / записи задного вида.
Клавиша вниз: клавиша записи / клавиша вниз / клавиша быстрой перемотки вперед
1. В интерфейсе режима записи нажмите эту клавишу, чтобы включить/выключить запись.
2. В режиме меню коротко нажмите эту клавишу, чтобы переместить курсор вниз.
3. В режиме воспроизведения кратковременно нажмите эту клавишу для быстрой перемотки вперед.
4. Длительное нажатие этой клавиши позволяет быстро переключиться на предыдущую папку.
1. В меню настройки коротко нажмите эту клавишу, чтобы подтвердить параметры меню.
2. В режиме ожидания коротко нажмите эту клавишу, чтобы начать запись; коротко нажмите, чтобы остановить запись.
3. В режиме фото коротко нажмите эту клавишу, чтобы сделать снимок.
4. В режиме воспроизведения коротко нажмите эту клавишу, чтобы воспроизвести / приостановить видеофайл.
Кнопка включения
1. В выключенном состоянии нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 1 секунды, чтобы включить (примечание: если автомобильное зарядное устройство не подключено, устройство не включится). Во включенном состоянии нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 1 секунды, чтобы выключить.
Слот для карт TF
1. Система работает или отвечает на запросы: нажатие этой клавиши приведет к перезагрузке системы.
Слот для карт памяти TF
1. Поддержка оригинальных карт памяти SD объемом 8ГБ+128ГБ C10.
Интерфейс задней камеры
1. Видеосигнал камеры задного вида подается на хост через кабель камеры заднего вида. (Примечание: интерфейс камеры заднего вида является дополнительной версией, подходит только для видеорегистраторов с возможностью записи видео задней камеры)
Интерфейс USB-C
1. Подключите устройство к автомобильному зарядному устройству, чтобы обеспечить питание DC5V.
2. Подключите к компьютеру с помощью кабеля для передачи данных, и регистратор можно использовать в качестве камеры памяти/компьютера.

DE: Menutaste: Modus/Taste/Menütaste/Verriegelungstaste
1. Halten Sie diese Taste in Nicht-Aufnahmemodus gedrückt, um zwischen Aufnahme/Foto/Wiedergabemodus zu wechseln.
2. In Aufnahme/Foto/Wiedergabemodus drücken Sie die Taste kurz, um das Menü zu eingeben;
1Aufnahme-Menüeinstellungen: Im Aufnahmebereitschaftsmodus drücken Sie die Taste einmal, um das Aufnahmemenü zu eingeben. Drücken Sie die Taste zweimal, um das System-Menü einzugeben, und drücken Sie einmal, um das Menü zu verlassen und zum Aufnahmebereitschaftsmodus zurückzukehren. (Die Methode zur Menüeinstellung ist im Foto- und Wiedergabemodus dieselbe wie im Aufnahmemodus.)
2)Im Aufnahmemodus drücken Sie die Taste kurz, um das aktuelle Video zu sperren.
Nach oben-Taste: Vorwärts-Taste/Schnellvorlauf-Taste/Umschalt-Taste
1. Im Aufnahmemodus drücken Sie die Taste kurz, um zwischen der Ansicht der vorderen/hinteren Kamera zu wechseln. Im Fotomodus drücken Sie die Taste kurz, um zwischen der vorderen/hinteren Kamera umzuschalten, um Fotos zu machen (Hinweis: Dies gilt nur für Dashcams mit einer rückwärtigen Aufzeichnungsfunktion.)
2. Im Menümodus drücken Sie die Taste kurz, um den Cursor nach oben zu bewegen.
3. Im Wiedergabemodus drücken Sie die Taste kurz, um schnell zurückzuspulen. Halten Sie diese Taste gedrückt, um zwischen den vorwärts.
Aufnahmetaste/Vorwärtstaste/Schnellvorlaufstaste:
1. Im Aufnahmemodus wird durch kurzes Drücken dieser Taste die Aufnahme gestartet oder gestoppt.
2. Im Menümodus bewegt sich der Cursor durch kurzes Drücken dieser Taste nach unten.
3. Im Wiedergabemodus drücken Sie diese Taste kurz, um schnell zu spulen. Durch kurzes Drücken dieser Taste eine schnelle Vorwärtsbewegung ermöglicht.
Bestätigungstaste/Aufnahmetaste/Fototaste/Wiedergabetaste:
1. Im Menüeinstellungsmenü bestätigt kurzes Drücken dieser Taste die Menüoption.
2. Im Standby-Modus startet kurzes Drücken dieser Taste die Videoaufnahme, erneutes kurzes Drücken stoppt die Aufnahme.
3. Im Kameramodus wird durch kurzes Drücken dieser Taste ein Foto aufgenommen.
4. Im Wiedergabemodus startet oder pauziert kurzes Drücken dieser Taste die Wiedergabe von Videodateien.
Einschalttaste/Ausschalter:
1. Unter dem Zustand "Aus" kann das Gerät durch Drücken dieser Taste für 1 Sekunde gestartet werden (Hinweis: Das Gerät wird ohne das Anschließen des Ladekabels nicht gestartet). Im Zustand "An" schaltet eine kurze Betätigung des Knopfes den Bildschirm aus oder wieder ein, eine lange Betätigung für 1 Sekunde schaltet das Gerät aus.
Reset-Knopf (Reset-Taste):
1. Systemblockiert oder einer nicht reagierenden Bedienung kann durch Drücken dieser Taste das System neu gestartet werden.
TF-Kartenstecksplatz (TF-Kartenstecksplatz):
1. Unterstützung von originalen SD-Speicherkarten mit einer Kapazität von 8 GB bis 128 GB und einer Geschwindigkeitsklasse von C10 oder höher.
Rückfahrkamera-Anschluss (Anschluss für Rückfahrkamera):
1. Der Videosausgang der Rückfahrkamera wird durch das Anschließen des Kabels für die Rückfahrkamera in das Hauptgerät übertragen.
(Hinweis: Der Anschluss für die Rückfahrkamera ist nur in Modellen mit Rückfahrkamera als zusätzliche Option verfügbar und nur für Modelle mit rückseitiger Aufnahme geeignet.)
USB-C-Anschluss:
1. Wenn es an das Autoladegerät angeschlossen ist, wird das Aufnahmegerät mit Strom versorgt (DC5V).
2. Wenn es mit einem Computer angeschlossen ist, kann das Aufnahmegerät als Speicher oder Webcam für den Computer verwendet werden.

ES: Tecla de menú: Tecla de modo/Tecla de menú/Tecla de bloqueo:
1. Mantenga presionada esta tecla en modo no de grabación para cambiar entre los modos de grabación/foto/reproducción.
2. En modo de grabación/foto/reproducción, presione brevemente esta tecla para acceder al menú de configuración;
1)Configuración del menú de grabación de video: en el modo de espera de grabación, presione brevemente la tecla una vez para acceder al menú de configuración de grabación de video; presione brevemente la tecla dos veces para acceder al menú del sistema; Presione brevemente la tecla para salir del menú de configuración y volver al modo de espera de grabación. (El método de configuración del menú es el mismo en modo de foto y reproducción que en el modo de grabación.)
3. Tras grabar de forma continua, presione brevemente esta tecla para bloquear el video actual.
Tecla de subir: Tecla de avance/Tecla de retroceso rápido/Tecla de cambio:
1. En la pantalla de modo de grabación, presione brevemente esta tecla para cambiar entre la vista de la cámara frontal/posterior. En la pantalla de modo de foto, presione brevemente esta tecla para cambiar entre la vista de la cámara frontal/posterior para tomar fotos. (Nota: esto solo es adecuado para dashcams con función de grabación trasera.)
2. En el modo de menú, presione brevemente esta tecla para mover el cursor hacia arriba.
3. En el modo de reproducción, presione brevemente esta tecla para retroceder rápidamente. Manténgala presionada la tecla para cambiar entre.
Tecla de avance hacia abajo: Botón de grabación/Tecla de avance hacia abajo/Tecla de avance rápido:
1. En la interfaz de modo de grabación, al presionar brevemente esta tecla se activa/desactiva la grabación de audio.
2. En el modo de menú, al presionar brevemente esta tecla se desplaza el cursor hacia abajo.
3. En el modo de reproducción, al presionar brevemente esta tecla se realiza un avance rápido.
Tecla de confirmación/Tecla de grabación/Tecla de captura/Tecla de reproducción:
1. En el menú de configuración, al presionar brevemente esta tecla se confirma la opción del menú.
2. En el estado de espera, al presionar brevemente esta tecla se inicia la grabación de video, al presionarla nuevamente se detiene la grabación.
3. En modo cámara, al presionar brevemente esta tecla se toma una foto.
4. En el modo de reproducción, al presionar brevemente esta tecla se reproduce o pausa la reproducción de archivos de video.
Botón de encendido:
1. En estado de apagado, mantén presionado este botón durante 1 segundo para encenderlo (nota: si conectar al cargador del automóvil, el dispositivo no se encenderá). En estado de encendido, presione brevemente el botón para apagar/encender la pantalla, mantén presionado este botón durante 1 segundo para apagar el dispositivo.
Botón de reinicio:
1. Si el sistema se bloquea o no responde, presiona este botón para reiniciar el sistema.
Ranura para tarjeta TF:
1. Es compatible con tarjetas de memoria SD genuinas con una capacidad de 8 GB a 128 GB y una clase de velocidad igual o superior a C10.
Conector de la cámara trasera (desplegable):
1. A través del cable de conexión de la cámara trasera desplegable, se envía la señal de vídeo de la cámara trasera al dispositivo principal.
(Nota: El conector de la cámara trasera desplegable es una opción adicional y solo es adecuado para grabadoras con función de grabación trasera).
Puerto USB-C:
1. Conecta el cargador para automóvil para proporcionar alimentación de DC5V a la grabadora.
2. Conectado a la computadora mediante un cable de datos, la grabadora puede usarse como almacenamiento o cámara web para la computadora.

FR: Bouton de menu: Bouton de mode/Bouton de menu/Bouton de verrouillage
1. En maintenant le bouton enfoncé en dehors de l'état d'enregistrement, vous pouvez basculer entre les modes d'enregistrement/photo/lecture.
2. En mode d'enregistrement/photo/lecture, appuyez brièvement sur ce bouton pour accéder au menu de configuration;
1)Réglages du menu d'enregistrement : en mode veille d'enregistrement, appuyez brièvement sur le bouton pour accéder au menu de configuration de l'enregistrement vidéo. Appuyez deux fois sur le bouton pour accéder au menu de configuration du système. Appuyez brièvement à nouveau pour quitter le menu de configuration et revenir en mode veille d'enregistrement. (La méthode de configuration du menu est la même en mode photo et lecture qu'en mode d'enregistrement.)
2) En mode d'enregistrement, appuyez brièvement sur le bouton pour verrouiller la vidéo actuelle.
Bouton de différement vers le haut : Bouton de retour rapide/Bouton de recul/Bouton de changement
1. Dans l'interface du mode d'enregistrement, appuyez brièvement sur ce bouton pour basculer entre l'affichage de la caméra avant/arrière. Dans l'interface du mode photo, appuyez brièvement sur ce bouton pour basculer entre l'affichage de la caméra avant/arrière pour prendre des photos. (Remarque : cela convient uniquement aux dashcams dotées d'une fonction d'enregistrement arrière.)
2. En mode menu, appuyez brièvement sur ce bouton pour déplacer le curseur vers le haut.
3. En mode lecture, appuyez brièvement sur ce bouton pour rewind rapidement en arrière. Maintenez le bouton enfoncé pour basculer entre les dossiers.
Bouton de différement vers le bas : Bouton d'enregistrement/Touche de différement vers le bas/Touche d'avance rapide :
1. Dans l'interface de mode d'enregistrement, en appuyant brièvement sur cette touche, vous pouvez activer/désactiver l'enregistrement audio.
2. Dans le mode menu, en appuyant brièvement sur cette touche, le curseur se déplace vers le bas.
3. Dans le mode de lecture, en appuyant brièvement sur cette touche, une avance rapide est réalisée.
Touche de confirmation/Touche d'enregistrement/Touche de capture/Touche de lecture :
1. En mode de configuration, en appuyant brièvement sur cette touche, l'option du menu est confirmée.
2. En mode veille, en appuyant brièvement sur cette touche, l'enregistrement vidéo démarre, en appuyant à nouveau, il s'arrête.
3. Dans le mode de capture de photo, en appuyant brièvement sur cette touche, une photo est prise.
4. Dans le mode de lecture, en appuyant brièvement sur cette touche, la lecture ou la pause de fichiers vidéo est activée.
Bouton d'alimentation :
1. Appuyez et maintenez enfoncé pendant 1 seconde pour allumer (appareil en état d'arrêt (note : sans chargeur de voiture connecté, l'appareil ne s'allumera pas). En état d'allumage, appuyez brièvement sur le bouton pour éteindre/allumer l'écran, maintenez ce bouton enfoncé pendant 1 seconde pour éteindre l'appareil.
Bouton de réinitialisation :
1. En cas de blocage du système ou de non-réponse, appuyez sur ce bouton pour redémarrer le système.
Emplacement de carte TF :
1. Prend en charge les cartes mémoire SD d'origine de 8 Go à 128 Go avec une classe de vitesse C10 ou supérieure.
Interface de caméra arrière (dépliable) :
1. Utilisez le câble de connexion de la caméra arrière déployée pour transmettre le signal vidéo de la caméra arrière à l'appareil principal.
(note : L'interface de caméra arrière déployée est une option supplémentaire et convient uniquement aux enregistreurs avec fonction d'enregistrement arrière).
Port USB-C :
1. Connecter le chargeur de voiture pour fournir une alimentation DC5V à l'enregistreur.
2. Connecté à l'ordinateur via un câble de données, l'enregistreur peut être utilisé comme périphérique de stockage ou une webcam pour l'ordinateur.

IT: Tasto del menu: Tasto di modalità/Tasto del menu/Tasto di blocco:
1. Tenendo premuto questo tasto quando non si sta registrando, è possibile passare alle modalità di registrazione/foto/riproduzione.
2. Nella modalità di registrazione/foto/riproduzione, premere brevemente questo tasto per accedere al menu delle impostazioni:
1)Impostazioni del menu di registrazione: in modalità di standby di registrazione, premere brevemente il tasto una volta per accedere al menu delle impostazioni di registrazione video; premere brevemente il tasto due volte per accedere al menu del sistema; premere brevemente nuovamente per uscire dal menu delle impostazioni e tornare alla modalità di standby di registrazione. (Il metodo per impostare il menu è lo stesso sia in modalità foto che riproduzione rispetto alla modalità di registrazione.)
2)In modalità di registrazione, premere brevemente questo tasto per bloccare il video corrente.
Tasto di scorrimento verso l'alto: Tasto di rewind/Tasto di ripetizione/Tasto di cambio/Tasto di avanzamento:
1. Nell'interfaccia della modalità di registrazione, premere brevemente questo tasto per passare tra le immagini della telecamera anteriore/posteriore. Nell'interfaccia della modalità foto, premere brevemente questo tasto per passare tra le immagini della telecamera anteriore/posteriore per scattare foto. (Nota: ciò è applicabile solo alle dashcam con funzione di registrazione posteriore.)
2. In modalità di menu, premere brevemente questo tasto per spostare il cursore verso l'alto.
3. In modalità riproduzione, premere brevemente questo tasto per tornare indietro rapidamente. Tenere premuto il tasto per passare tra le cartelle di registrazione anteriore e posteriore.
Tasto di scorrimento verso il basso: Tasto di registrazione/Tasto di scorrimento verso il basso/Tasto di avanzamento rapido:
1. Nell'interfaccia della modalità di registrazione, premendo brevemente questo tasto è possibile attivare/disattivare la registrazione audio.
2. Nella modalità di menu, premendo brevemente questo tasto, il cursore si sposta verso il basso.
3. Nella modalità di riproduzione, premendo brevemente questo tasto, viene eseguito un avanzamento rapido.
Tasto di conferma/Tasto di registrazione/Tasto di cattura/Tasto di riproduzione:
1. Nel menu delle impostazioni, premendo brevemente questo tasto, viene confermata l'opzione del menu.
2. In modalità di attesa, premendo brevemente questo tasto, inizia la registrazione video, premendo nuovamente, viene interrotta la registrazione.
3. In modalità fotocamera, premendo brevemente questo tasto, viene scattata una foto.
4. In modalità di riproduzione, premendo brevemente questo tasto, viene avviata o messa in pausa la riproduzione del file video.
Pulsante di accensione:
1. Tenere premuto questo pulsante per 1 secondo per accendere il dispositivo (quando è collegato al caricabatterie per auto, il dispositivo si accende automaticamente, quando non è collegato è disponibile). Quando è acceso, premere brevemente il pulsante per spegnere/accendere lo schermo, tenere premuto il pulsante per 1 secondo per spegnere il dispositivo.
Pulsante di reset:
1. In caso di blocco del sistema o mancata risposta, premere questo pulsante per riavviare il sistema.
Slot per scheda TF:
1.Supporta schede di memoria SD originali da 8 GB a 128 GB con una classe di velocità C10 o superiore.
Interfaccia per telecamera posteriore telescopic:
1. Tramite il cavo di connessione della telecamera posteriore telescopic, il possibile segnale video della telecamera posteriore viene trasmesso al dispositivo principale.
(nota: l'interfaccia per telecamera posteriore telescopic è una versione opzionale e adatta solo per i registratori dotati di funzione di registrazione posteriore).
Interfaccia USB-C:
1. Collegare il caricatore per auto per fornire alimentazione DC5V all'unità di registrazione.
2. Collegato al computer tramite un cavo dati, l'unità di registrazione può essere utilizzata come memoria di archiviazione o come webcam per il computer.

PL: Kawisz menu/ Kawisz trybu/Kawisz menu/Kawisz blokady:
1. Przy długim naciśnięciu tego klawisza w trybie nagrania, można przełączyć tryb nagrywania/zdjęć/odtwarzania.
2. W trybie nagrywania/zdjęć/odtwarzania, krótkie naciśnięcie tego klawisza umożliwia wejście do ustawień menu;
3.Ustawienia menu nagrywania: w trybie oczekiwania nagrywania, krótkie naciśnięcie klawisza raz umożliwia wejście do menu ustawień nagrywania, krótkie naciśnięcie klawisza dwa razy umożliwia wejście do menu ustawień systemowych. Krótkie krótkie naciśnięcie klawisza umożliwia wyjście z menu ustawień i powrót do trybu oczekiwania na nagrywanie. (Metoda ustawienia menu jest taka sama dla trybu zdjęć i odtwarzania, co dla trybu nagrywania.)
2W trybie nagrywania, krótkie naciśnięcie tego klawisza blokuje aktualne wideo.
Kawisz w górę: Kawisz cofania/Kawisz przełączania/Kawisz przełączania:
1. W interfejsie trybu nagrywania, krótkie naciśnięcie tego klawisza umożliwia przełączanie między kamerą przednią i tylną; w interfejsie trybu aparatu, krótkie naciśnięcie tego klawisza umożliwia przełączanie między ekranem przedniej/tylnej kamery do robienia zdjęć. (Uwaga: dotyczy tylko rejestratorów samochodowych z funkcją nagrywania tylnej kamery.)
2. W trybie menu, krótkie naciśnięcie tego klawisza umożliwia przesuwanie kursora w górę.
W trybie odtwarzania, krótkie naciśnięcie tego klawisza umożliwia szybkie cofanie.
3. Przytrzymanie klawisza umożliwia przełączanie między folderami nagrywania przedniego/tylnego.
Przycisk przesuwania w dół: Przycisk nagrywania/ Przycisk przewijania w dół/Przycisk przełączania:
1. W trybie nagrywania, krótkie naciśnięcie tego przycisku pozwala włączyć /wyłączyć nagrywanie dźwięku.
2. W trybie menu, krótkie naciśnięcie tego przycisku powoduje przesunięcie kursora w dół.
3. W trybie odtwarzania, krótkie naciśnięcie tego przycisku pozwala na szybkie przewinięcie do przodu.
Przycisk potwierdzenia/Przycisk nagrywania/Przycisk robienia zdjęć/Przycisk odtwarzania:
1. W menu ustawień, krótkie naciśnięcie tego przycisku powoduje potwierdzenie opcji menu.
2. W trybie gotowości, krótkie naciśnięcie tego przycisku powoduje rozpoczęcie nagrywania wideo, ponowne naciśnięcie powoduje zatrzymanie nagrywania.
3. W trybie robienia zdjęć, krótkie naciśnięcie tego przycisku powoduje zrobienie zdjęcia.
4. W trybie odtwarzania, krótkie naciśnięcie tego przycisku powoduje rozpoczęcie lub wstrzymanie odtwarzania plików wideo.
Przycisk zasilania:
1. Przytrzymaj ten przycisk przez 1 sekundę, aby włączyć urządzenie, gdy jest wyłączone (uwaga: bez podłączenia ładowarki samochodowej, nacisnięcie tego przycisku nie spowoduje włączenia urządzenia). Po włączeniu, krótko naciśnij przycisk, aby wyłączyć/włączyć ekran, przytrzymaj przycisk przez 1 sekundę, aby wyłączyć urządzenie.
Przycisk resetowania:
1. W przypadku awarii systemu lub braku reakcji, naciśnij ten przycisk, aby zresetować system.
Slot dla kart TF:
1. Obsługuje oryginalne karty pamięci SD o pojemności od 8 GB do 128 GB i klasie C10 lub wyższej.
Interfejs dla tylnej kamery teleskopowej:
1. Przez kabel połączeniowy dla tylnej kamery teleskopowej można wprowadzić sygnał wideo tylnej kamery do urządzenia głównego.
(Uwaga: interfejs tylnej kamery teleskopowej to opcjonalna wersja i jest przeznaczony tylko dla rejestratorów z funkcją nagrywania tylnej kamery).
Interfejs USB-C:
1. Podłącz ładowarkę samochodową, aby dostarczyć zasilanie DC5V do rejestratora.
2. Podłącz rejestrator do komputera za pomocą kabla danych, aby można go było używać jako nośnik pamięci lub kamery internetową dla komputera.

AR: ①زر الأعلى/②زر OK/③زر التحديد لأسفل/④زر القائمة/⑤مؤشر الإضاءة/⑥شاشة العرض/⑦زر التشغيل/⑧فتحة الحامل/⑨واجهة الكاميرا الخلفية/⑩واجهة الطاقة/⑪USB/⑫ثقب الميكروفون/⑬فتحة بطاقة TF/⑭زر إعادة الضبط/⑮ثقب السماعة/⑯الكاميرا الأمامية

UA: ①Кнопка вверх/②Кнопка OK/③Кнопка вниз/④Кнопка Меню/⑤Індикатор/⑥Дисплей/⑦Кнопка включення/⑧Слот для держателя/⑨Інтерфейс задньої камери/⑩Інтерфейс живлення/⑪USB/⑫Отвір для мікрофона/⑬Слот для карти TF/⑭Кнопка скидання/⑮Динамік/⑯Фронтальна камера

ZH: ①上翻键/②OK键/③下滚键/④菜单键/⑤指示灯/⑥显示屏/⑦电源键/⑧支架槽/⑨后置摄像头接口/⑩电源入口/⑪USB/⑫麦克风孔/⑬TF卡槽/⑭重置键/⑮扬声孔/⑯前置摄像头

VI: ①Nút lên/②Nút OK/③Nút xuống/④Nút Menu/⑤Đèn chỉ báo/⑥Màn hình hiển thị/⑦Nút nguồn/⑧Khe giá đỡ/⑨Giao diện ống kính sau/⑩Giao diện nguồn/⑪USB/⑫Khe micro/⑬Khe thẻ TF/⑭Nút đặt lại/⑮Lỗ loa/⑯Giao diện ống kính trước

PT: ①Botão de seta para cima/②Botão OK/③Botão de seta para baixo/④Botão de menu/⑤Indicador luminoso/⑥Tela de exibição/⑦Botão de ligar/⑧Ranhura do suporte/⑨Interface da câmera traseira/⑩Interface de energia/⑪USB/⑫Orifício do microfone/⑬Slot de cartão TF/⑭Botão de reset/⑮Orifício do alto-falante/⑯Interface da câmera frontal

UA: Кнопка меню: кнопка режиму/кнопка меню/кнопка блокування:
1. Тривалий натиснути цю кнопку в режимі запису можна перемикатися між режимами запису/фотографування/відтворення.
2. У режимах запису/фотографування/відтворення коротке натискання цієї кнопки дозволяє увійти до налаштувань меню;
1Налаштування запису: у режимі очікування запису коротке натискання кнопки один раз дозволяє увійти в меню налаштувань запису; коротке натискання кнопки два рази дозволяє увійти в меню системних налаштувань; коротке натискання кнопки один раз дозволяє вийти з меню налаштувань, щоб повернутися до режиму очікування запису. (Метод налаштування меню збігається з методом налаштування меню у режимах фотографування та відтворення, так само, як і для режиму запису.)
2)У режимі запису коротке натискання цієї кнопки блокує поточне відео.
Кнопка вгору: кнопка назад/кнопка перемикання/кнопка перемикання:
1. У інтерфейсі режиму запису коротке натискання цієї кнопки дозволяє переключати передню/задню камери; в інтерфейсі режиму камери коротке натискання цієї кнопки дозволяє переключати передню/задню камери для зйомки. (Зауваження: це стосується лише автомобільного реєстратора з функцією запису задньої камери.)
2. у режимі меню коротке натискання на цю кнопку дозволяє переміщувати курсор вгору.
3. у режимі відтворення коротке натискання на цю
Кнопка пропустити вниз: Кнопка запису/Кнопка пропустити вниз/Кнопка перемотки вперед:
1. У режимі запису коротке натискання на цю кнопку дозволяє включити/вимкнути запис звуку.
2. у режимі меню, коротке натискання на цю кнопку переміщує курсор вниз.
3. у режимі відтворення, коротке натискання на цю кнопку дозволяє швидко перемотати вперед.
Кнопка підтвердження/Кнопка запису/Кнопка зйомки/Кнопка відтворення:
1. у меню налаштування, коротке натискання на цю кнопку підтверджує вибір у меню.
2. у режимі очікування, коротке натискання на цю кнопку запускає відео, повторне коротке натискання зупиняє запис.
3. у режимі камери коротке натискання на цю кнопку робить фотокадри.
4. у режимі відтворення, коротке натискання на цю кнопку запус.
Кнопка живлення:
1. Увімкніть пристрій, тримаючи цю кнопку натиснутою протягом 1 секунди у вимкненому стані (увага: без підключення зарядного пристрою автомобіля, натискання на цю кнопку не вплинуть пристрій). Після вимкнення, коротко натисніть кнопку, щоб вимкнути/увімкнути екран, утримуйте кнопку натиснутою протягом 1 секунди, щоб вимкнути пристрій.
Кнопка скидання:
1. У разі аварії системи або відсутності реакції натисніть цю кнопку, щоб перезавантажити систему.
Слот для карток TF:
1. Підтримує оригінальні карти пам'яті SD ємністю від 8 ГБ до 128 ГБ і класом C10 або вище.
Розйм для телескопічної задньої камери:
1. Через кабель підключення для телескопічної задньої камери можна передавати відеосигнал задньої камери до головного пристрою.
(Примітка: розйм для телескопічної задньої камери є додатковою версією і призначений тільки для реєстраторів з функцією запису задньої камери).
Розйм USB-C:
1. Підключіть зарядний пристрій автомобіля, щоб забезпечити живлення DC5V для реєстратора.
2. Підключіть реєстратор до комп'ютера за допомогою к

ZH: 监测键：模式键/菜单键/加锁键
1.在非录制状态下长按此键，可切换拍照/拍照/回放模式。
2.在录制/拍照/回放模式下，短按此键进入菜单设置。
1)录制菜单设置：在待机录制模式下，短按此键一次进入录制设置菜单，短按两次进入系统设置菜单，再短按退出菜单设置返回录制待机模式（菜单设置方法在拍照模式、回放模式中与录制菜单模式相同）。
2)在录制状态下，短按此键锁定当前视频。
上翻键：上翻键/快退键/切换键
1.在录制模式界面，短按此键切换前/后摄像头界面，短按此键可切换前/后摄像头界面拍照（注：只适合带后录的记录仪）。
2.在菜单模式下，短按此键向上移动光标。
3.在回放模式下，短按此键可快退；长按此键，可连续向前快进。
下翻键：录音键下翻键/快进键
1.在录制模式界